

IT

Struttura in acciaio inox Aisi 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/m³); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; griglie in filo facilmente rimovibili per il contenimento di bacinelle GN 1/1 o 60x40; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; sonda al cuore di serie disponibile anche nella versione riscaldata; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; alimentazione 230V~ 1+N 50Hz

EN

Aisi 304 stainless steel monobloc structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density polyurethane foam insulation (40 kg/mc); adjustable stainless steel feet; chambers with rounded internal corners for easier cleaning; the evaporator is easily accessible and easy to clean; easily removable wire shelves for holding GN 1/1 or 60x40 basins; reversible spring-operated door fitted with a removable magnetic seal; micro door sensor to stop the fan when the door is open; core probe as standard (also available heated core probe); frontal air circulation inside the technical compartment for even air flow distribution; feeding 230V~ 1+N 50Hz

FR

Structure monobloc en acier inox Aisi 304 avec une finition extérieure satinée Scotch-brite; isolation de 60 mm d'épaisseur par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³); robustes pieds réglables en acier inox; compartiments intérieurs avec angles arrondis pour faciliter le nettoyage; accès aisé à l'évaporateur; grilles en fil facilement amovibles pour contenir GN 1/1 or 60x40 bassins; porte réversible avec ressort de fermeture automatique, dotée d'un joint magnétique démontable; micro interrupteur pour arrêter le ventilateur en cas de porte ouverte; sonde à coeur fournie standard, aussi en version chauffée; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une distribution uniforme des flux; alimentation 230V~ 1+N 50Hz

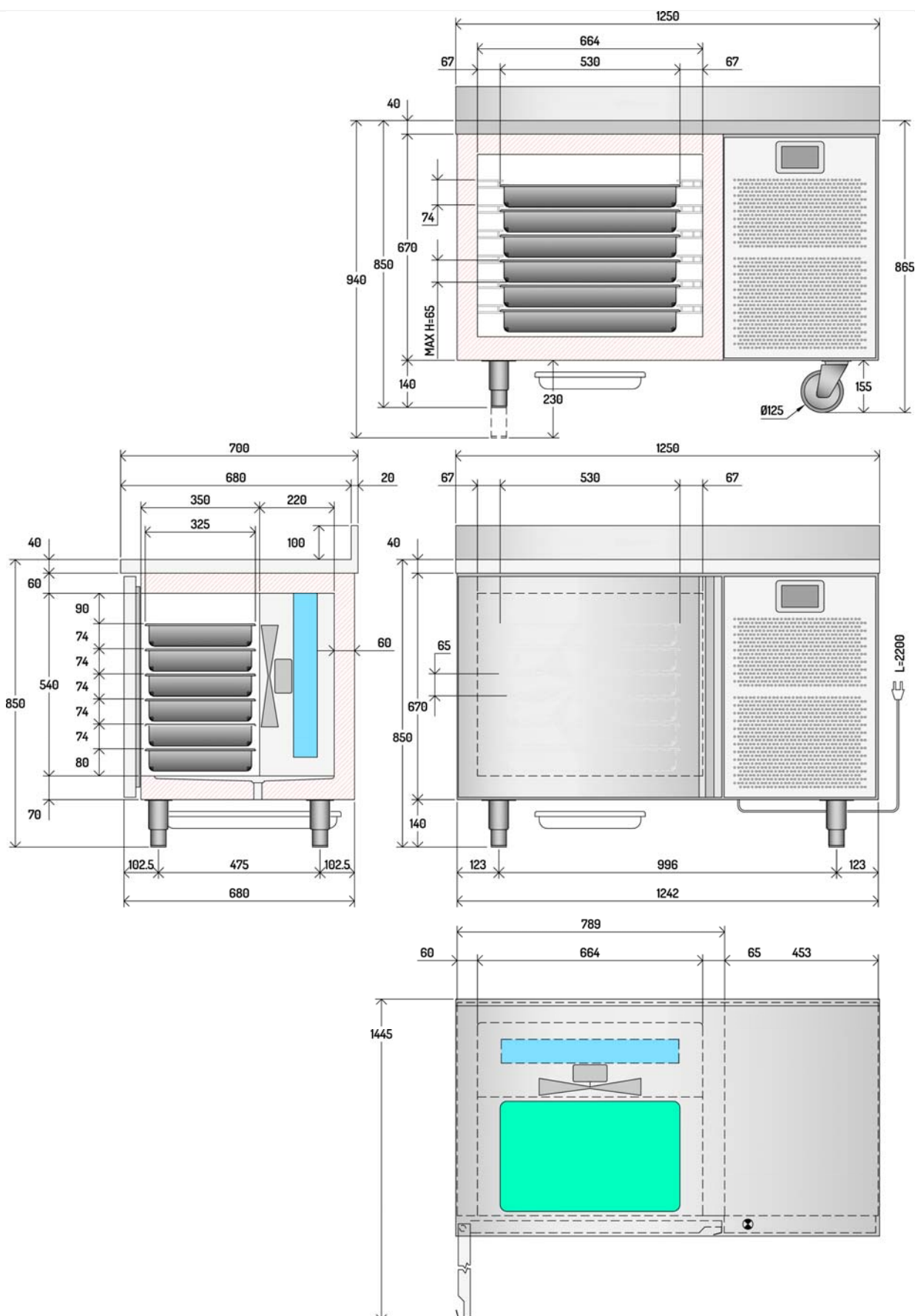
DE

Monoblockausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40 kg/m³); robuste Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzellen mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung; Optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; Leicht Herausnehmbare Roste für die Aufnahme von Behältern GN 1/1; Federbelastete reversibler Tür mit einer abnehmbaren Magnetdichtung; Mikroschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standard, auch beheizt lieferbar; Frontale Zirkulation der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; Spannung 230V~ 1+N 50Hz

ES

Estructura monobloque de acero inoxidable AISI 304; acabado externo satinado scotch-brite; espesor de aislamiento de 60 mm de espuma de poliuretano de alta densidad (40kg/m³); pata de acero inox fácilmente regulables, celda con ángulos internos radiados y fondo diamantado; la facilidad de acceso al evaporador permite una cómoda limpieza, así como los parillas de hilo de acero fácilmente extraíbles; los parillas son idóneas para contener bandejas GN 1/1 o EURONORM 60x40; puerta de retorno con muelle es reversible y está dotada de una guarnición magnética extraíble; está dotada también de una micro puerta para detener el ventilador cuando la porta está abierta; sonda al corazón form aparte de la dotación de serie, disponible también en la versión caliente; la circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico permite una distribución uniforme de los flujos en el interior del mismo; Alimentación 230V~ 1+N 50Hz





Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo		AB70E5030	AB70E5020	AB70E5010
				
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción	5T 1/1 700		
	Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechety - Tipo de fuentes	GN 1/1		
	Capacità Massima - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65 - Capacité maximale - Plateaux H=65 Fassungvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65	N°	6	Teglie - Trays - Plateaux Bleche - Fuentes H=65
	Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatx - Intereje fuentes	mm	75	
	Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° ... +3°)	kg	20	
	Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° ...-18°)	kg	12	
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen - Dimensiones externas			
	Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm	1242	
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneten Tür - Profundidad / con puerta abierta	mm	680/1445	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm	860	
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen - Dimensiones internas			
	Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura	mm	664	
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm	350	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	540	
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Umluftabtawung Manual con ventilación		
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water - Evaporation eau de dégivrage Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual Manuelle - Handentleerung - Manual		
	Compressor			
	Model	NT2180GK		
	Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1	
	T° Evaporation	°C	-10	
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	1700	
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp - Refriante	R452A (GWP 2140)		
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	1000	
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	+16°C ... +32°C		
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	W - A	1050 - 5	
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung - Alimentación	V	230V~ 50Hz	
	220V/60Hz Voltage	AB70E6030	AB70E6020	AB70E6010
	Condensazione ad acqua - Water condensation - Condensation à eau Kondensation durch Wasser - Condensación por agua	AB70E5130	AB70E5120	AB70E5110
	Versione Predisposta - Remote version - Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat	AB70E5230	AB70E5220	AB70E5210
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg	125 (140)	